



DE - ES - RU

# ENO GALAX



 enofrigò®

# ENO GALAX

Eine **dynamische** Architektur endlos modulierbarer Räume

Vom Einzelmodul bis hin zum kompletten, aufwändigen und innovativen Weinraum, ENOGALAX ist Kombinierbarkeit in reinster Ausdrucksform und auf höchstem Niveau.

ENO GALAX, das aus der Zusammenarbeit zwischen ENOFRIGO und einem international renommierten Designer entwickelte ausgereifte System, integriert Technologie, Design und Flexibilität in nahezu unbegrenzte Kombinationslösungen.



MODULAR SYSTEM



PRACTICAL SPACE

Una arquitectura **dinámica** de espacios infinitamente modulares

Desde el módulo individual hasta la más completa, articulada e innovadora wine room, ENOGALAX es la expresión del arte de la composición expresada en los máximos niveles. Resultado de la colaboración de ENOFRIGO con un diseñador de renombre internacional, ENOGALAX es un sistema avanzado que combina tecnología, diseño y flexibilidad para lograr soluciones modulares infinitas.

**Динамичная** архитектура пространств с неограниченной модульностью

От одиночного модуля до наиболее полного, разностороннего и инновационного винного погреба, ENOGALAX - это выражение искусства композиции высочайшего уровня.

Являясь результатом сотрудничества ENOFRIGO с дизайнером с мировым именем, ENOGALAX - это продвинутая система, объединяющая в себе технологию, дизайн и универсальность, позволяющую получать бесконечное множество композиционных решений.



CUSTOM  
INTERNAL  
LAYOUT



Wine

# ENO GALAX

## Unbegrenzte Gestaltungsfreiheit

Jedes Modul wird "nackt" zur Einbindung in bestehende Einrichtungen oder in einer breit gefächerten Palette von standardmäßigen bzw. individuellen optischen Varianten "verkleidet" angeboten. Sie brauchen also nur das Kleid zu wechseln, wenn der Einrichtungsstil des Lokals renoviert wird.

### Modulares System

Die modularen Abmessungen sämtlicher Systemelemente ermöglichen eine schier unendliche Anzahl an Konfigurationen, die auf jedes Platzangebot und alle Display- sowie Lagerungsbedürfnisse zugeschnitten sind: ein- und beidseitig, mit eingebautem oder entferntem Motor.

### Beschichtung

Der Möbelaufbau ist mit "Metal"- (873) oder "Softtouch"-Laminat (720, 718) verkleidet. Die Türrahmen sind aus eloxiertem Aluminium in Grau oder Schwarz. Auf Wunsch: Für die Laminatverkleidung stehen andere Farben zur Wahl, der Türrahmen ist aber auf jeden Fall in Grau oder Schwarz eloxiert.

## Libertad de composición multiplicada hasta el infinito

Cada módulo se suministra "desnudo" para ser integrado en el mobiliario existente o "vestido" con una amplia gama de acabados de serie o a petición para adaptarse a cualquier entorno. Y si cambia la decoración del local, es suficiente cambiar el vestido.

### Sistema modular

Todos los elementos del sistema están dimensionados de acuerdo con un diseño modular que permite crear un número infinito de configuraciones adecuadas para cualquier tipo de espacio y de necesidad de exposición y conservación: de una o dos caras, con temperaturas diferenciadas o única, con motor incorporado o remoto.

### Revestimiento

La estructura de la vinoteca está recubierta de laminados «metal» (873) o «soft touch» (720, 718). Los marcos de las puertas son de aluminio anodizado gris o negro. Opcional: es posible elegir otros colores para el revestimiento laminado, pero el marco de la puerta siempre es anodizado gris o negro.

## Неограниченная свобода композиций

Каждый модуль поставляется "без отделки" для встраивания в уже существующую мебель, или же "одетым" в широкий ассортимент серийных или индивидуально подобранных отделок, которые впишутся в любой интерьер. Теперь если меняется дизайн заведения, достаточно сменить только "одежду".

### Модульная система

Размеры всех элементов соответствуют системе модулей, позволяющих создавать бесконечное количество конфигураций, подходящих под любое имеющееся пространство и под любое требование выкладки и хранения вина. Предусмотрены одно- и двусторонние конфигурации, с разной или одинаковой температурой в отсеках, со встроенным или выносным двигателем.

### Покрытие

Каркас шкафа облицован ламинатом "metal" (873) или "soft touch" (720, 718). Рамы дверей выполнены из серого или черного анодированного алюминия. Опции: цвет облицовки из ламината можно выбрать из числа предлагаемых, но рама двери может быть только анодированной серого или черного цвета.



800  
EINSEITIG\*\*  
DE UNA CARA  
ОДНОСТОРОННИЙ



1200  
BEIDSEITIG\*  
DE DOS CARAS  
ДВУСТОРОННИЙ



1600  
EINSEITIG\*\*  
DE UNA CARA  
ОДНОСТОРОННИЙ



MODULAR  
SYSTEM

Wine

873

Gebürstetes Aluminium-Grau  
Gris Aluminio Satinado  
Серый алюминиевый  
сатинированный

718

Softtouch-Laminat Grau  
Laminados «soft touch» gris  
Ceporo «soft touch»

720

Softtouch-Laminat Mattes  
Schwarz  
Laminados «soft touch» Negro  
Черный полуглянцевый «soft  
touch»



Optionale Laminatfarben  
Opción Colores laminado  
Опция, ламинат  
специального цвета



2000

BEIDSEITIG\*  
DE DOS CARAS  
двусторонний

2000

EINSEITIG\*\*  
DE UNA CARA  
односторонний



2400

BEIDSEITIG\*  
DE DOS CARAS,  
двусторонний

# ENO GALAX

Modularität mit entferntem Motor oder technischem Fach, die Entscheidung liegt ganz bei Ihnen

Die einzelnen Module sind für Verbundanlagen vorbereitet (um Wärme- und Geräuschemissionen im Aufstellungsraum zu vermeiden) oder verfügen über ein technisches Fach mit eingebautem Motor.

Modularidad con motor remoto o compartimento técnico, la elección es suya

Los módulos individuales están predisuestos para el sistema a distancia (para evitar calor y ruido en el entorno de instalación), o integran un compartimento técnico con el motor incorporado.

Модульность с выносным двигателем или техническим отсеком - решайте сами

Одинарные модули подготовлены для использования выносной системы (для предотвращения выработывания тепла и образования шума в помещении) или же они имеют технический отсек с встроенным двигателем.





MODULAR  
SYSTEM

Wine



# ENO GALAX





## PRACTICAL SPACE

Wine



### Ein räumliches System

ENO GALAX schafft Raum und fördert das Geschäft: Sie können Bereiche trennen und abgrenzen, innerhalb des gleichen Lokals verschiedene oder sogar eigenständige Räume ohne bauliche Maßnahmen einrichten.

### Un sistema espacial

ENO GALAX crea el espacio y favorece la actividad: para dividir, cubrir, crear diferentes zonas dentro del mismo local o incluso espacios independientes de grandes dimensiones, sin necesidad de obras de albañilería.

### Система разграничения пространства

ENO GALAX создает пространство и облегчает работу: эта система позволяет разделять, разграничивать, создавать отдельные зоны в одном и том же интерьере, или же образовать отдельные помещения, даже больших размеров, без выполнения строительных работ.

# ENO GALAX

## Ein- oder Beidseitig

Ein- oder beidseitige Auslage für maximale Kapazität oder optimale Flaschenpräsentation. Jeder Temperierschrank wird mit einseitiger Öffnung, Glastür sowie geschlossener oder verglaster Rückwand (optional) oder mit beidseitiger Tür angeboten.

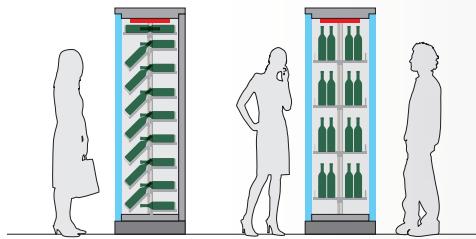
## De una o dos caras

Exposición de una o dos caras para la capacidad máxima o la mejor visibilidad de la botella. Cada armario se puede abrir de un solo lado con una puerta de vidrio y trasera fija ciega o de vidrio (opcional), o con una puerta practicable de ambos lados.

## Одно- или двусторонний модуль

Одно- или двусторонняя экспозиция предоставляет максимальную вместимость или наилучший обзор бутылок.

Каждая витрина может открываться только с одной стороны, в этом случае она оборудована стеклянной дверью и неподвижной глухой или стеклянной панелью (опция), или же витрина может иметь открывающуюся дверь с обеих сторон.





PRACTICAL  
SPACE

Wine



# ENO GALAX

## Das Regalsystem

Das Regalsystem gestattet absolute Flexibilität und Ausstellungsfreiheit. Der Benutzer kann die bevorzugte Anordnung nach den Aspekten der maximalen Kapazität oder optimalen Präsentation individuell wählen.

## El sistema de las bandejas

El sistema de las bandejas permite una flexibilidad y una libertad de exposición total. El usuario puede configurar la composición a placer, favoreciendo la capacidad máxima o la excelente visibilidad.

## Система полок

Система полок обеспечивает полную гибкость и свободу в их размещении. Пользователь может создавать необходимую ему композицию, удовлетворяя требования наибольшей вместимости или наилучшего обзора продукции.

Herausziehbare Regale für eine problemlose Reinigung (auch im Geschirrspüler)

Bandejas fáciles de extraer para una limpieza completa (incluso en lavavajillas)

Полки легко снимаются для их тщательной очистки (их можно мыть в посудомоечной машине)



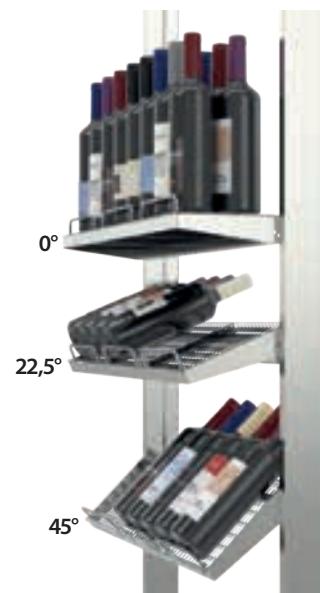
Die Regale aus Quarz und Edelstahl sind zweifach in Neigung verstellbar.

Los estantes de cuarzo y acero inoxidable se pueden reclinar en dos posiciones.

Полки из кварцевого агломерата и нержавеющей стали наклоняются в двух положениях.



0°  
22,5°



0°  
22,5°  
45°

Die Regale aus Polycarbonat und Edelstahl sind in Höhe und Neigung verstellbar. Hierzu brauchen Sie nur die Befestigungsschrauben an der mittleren Leiste zu versetzen.

Las bandejas de policarbonato y acero inoxidable se pueden colocar a diferentes alturas y son reclinables, basta con desplazar los tornillos que las fijan a la barra central.

Выполненные из поликарбоната и нержавеющей стали полки можно установить на разную высоту и с наклоном, для этого достаточно переставить винты, крепящие их к центральной стойке.



## CUSTOM INTERNAL LAYOUT

Wine



### Mehr Raum

Das Fehlen störender Innenelemente wie Roste oder Kühlvorrichtungen garantieren die uneingeschränkte Nutzung des Ausstellungsvolumens und optimieren Funktionalität, Zweckmäßigkeit sowie den Zugang zu den Flaschen.

### Más espacio

La ausencia total en el interior de la cámara de las botellas de elementos voluminosos, tales como rejillas o dispositivos de refrigeración, garantizan la máxima capacidad favoreciendo una mayor funcionalidad, comodidad y facilidad de acceso de los productos.

### Больше места

полное отсутствие в отсеке для бутылок таких громоздких элементов, как решетки или холодильное оборудование, обеспечивают максимальную вместимость, повышая функциональность, практичность и облегчая доступ к продукции.



Integrierte LED-Beleuchtung (2700°K)

Iluminación con LED integrada (2700°K)

Встроенная светодиодная подсветка (2700°)

# ENO GALAX

In Enogalax steckt die gesamte Enofrigo Technologie

Toda la tecnología Enofrigo en Enogalax

В Enogalax заключена вся технология Enofrigo



## Temperaturen

Dank der belüfteten Kühlung kann der gewünschte Sollwert für die Innentemperatur eingestellt werden. Von 4°C bis 18°C einstellbare Temperatur für jedes Modul.

## Temperaturas

La refrigeración ventilada permite seleccionar el rango preferido de temperatura interior. Configuración de 4 °C a 18 °C para cada módulo.

## Температурный режим

Вентилируемое охлаждение позволяет установить предпочтительный температурный режим от 4°C до 18°C для каждой секции.



(optional)



## Relative Feuchtigkeits-Digitalregelung

Mit der optionalen Feuchtigkeitsregelung können Sie den relativen Feuchtigkeitsgehalt über 50% halten und somit die idealen Lagerungsbedingungen für Flaschenkorken und -etikett herstellen.

## Control digital de la humedad relativa

El control opcional de la humedad permite mantener un nivel de humedad relativa superior al 50% y así crear el ambiente ideal para la conservación del tapón de la botella y de la etiqueta.

## Электронный контроль относительной влажности

Цифровой контроль относительной влажности позволяет поддерживать влажность выше 50%, создавая, таким образом, идеальную среду для хранения пробки и этикетки.

+4°C



## Entfernte Regelung (IoT)

Die entfernte Temperaturregelung erfolgt mithilfe des optionalen WLAN-Moduls und der Cloud-Plattform.

## Control a distancia (IoT)

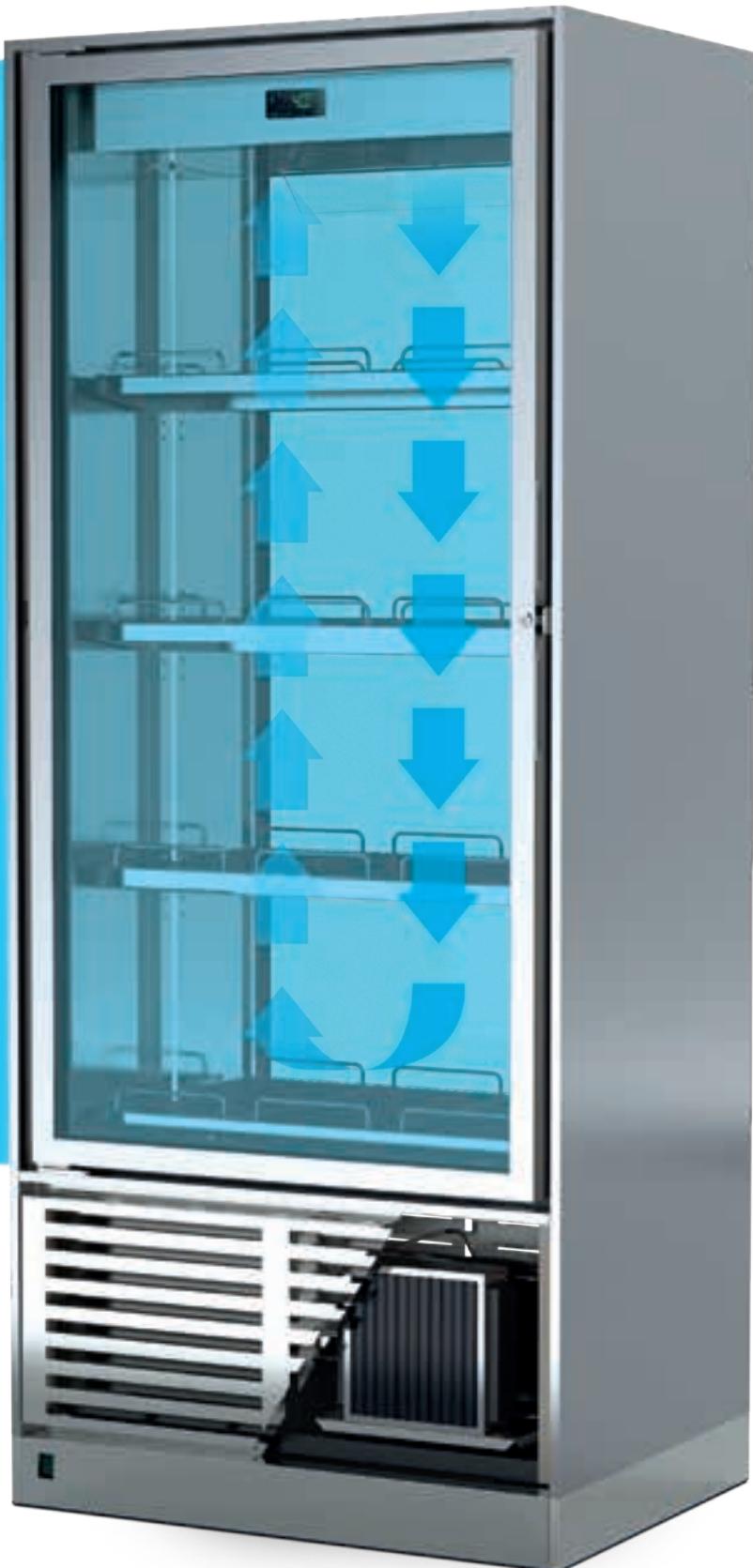
La temperatura se controla a distancia utilizando el módulo Wi-Fi opcional y la plataforma cloud.

## Дистанционное управление (IoT)

Управление температурой осуществляется дистанционно, при помощи опционального модуля Wi-Fi и облачной платформы.



Enofrigo's choice



Wine

Low-E-Innenscheibe des Verbundglases  
vidrio interior de baja emisividad  
Низкоземиссионное внутреннее стекло



ECO FRIENDLY

### Energieeinsparungen

Sparsamer Energieverbrauch dank der LED-Beleuchtung, den 5 cm dicken Ständern, der optimierten Betriebsregelung des Kühlsystems und der Tür mit Verbundglas mit niedrigem Emissionsvermögen.

### Ahorro energético

Bajo consumo gracias a la iluminación con LED, espesor de los montantes de 5 cm, un sistema de control que optimiza el uso del sistema refrigerante y gracias a la puerta de doble cristal de baja emisividad.

### Энергоэффективность

Низкое энергопотребление обеспечивается благодаря использованию слоя теплоизоляции толщиной 50 мм, хорошо изолированной двери шкафа с двойным стеклопакетом толщиной 20мм, светодиодной подсветке и системе контроля, оптимизирующей работу системы охлаждения.

Unabhängige Küleinheit  
Unidad independiente de refrigeración  
Независимый холодильный агрегат

# ENO GALAX

Einzelne Module mit eingebautem Motor / Vorbereitung für entfernten Motor  
 Módulos individuales con motor incorporado / predisuestos para el motor remoto  
 Одинарные модули со встроенным двигателем / с подготовкой для выноса

		Door	Evaporation	Shelves	Humidity control	Capacity (Liters)	(UP TO)	Code				
 <b>+4°</b> <b>+18°</b>		<b>T.A. 30°C - U.R. 55%</b>		<b>CLIMATE CLASS 4</b>								
								<b>BORDEAUX</b>				
<b>H800 Einseitig - De una cara - Односторонний</b>				<b>DOOR H800 FAN ASSISTED</b>		3	181	68	GM1C1V			
				<b>DOOR H800 FAN ASSISTED</b>		3	•	181	68	GM1C1U		
<b>H1200 Einseitig - De una cara - Односторонний</b>				<b>DOOR H800 FAN ASSISTED</b>		4	228	68	GM2C1V			
				<b>DOOR H800 FAN ASSISTED</b>		4	•	228	68	GM2C1U		
<b>H1600 Einseitig - De una cara - Односторонний</b>				<b>DOOR H1600 FAN ASSISTED</b>		7	456	167	GM3C1V			
				<b>DOOR H1600 FAN ASSISTED</b>		7	•	456	167	GM3C1U		
<b>H2000 Einseitig - De una cara - Односторонний</b>				<b>DOOR H1600 FAN ASSISTED</b>		8	517	192	GM4C1V			
				<b>DOOR H1600 FAN ASSISTED</b>		8	•	517	192	GM4C1U		
<b>H2000 Einseitig - De una cara - Односторонний</b>				<b>DOOR H2000 FAN ASSISTED</b>		9	583	215	GM5C1V			
				<b>DOOR H2000 FAN ASSISTED</b>		9	•	583	215	GM5C1U		
<b>H2400 Einseitig - De una cara - Односторонний ▲</b>				<b>DOOR H2000 FAN ASSISTED</b>		10	650	240	GM6C1V			
				<b>DOOR H2000 FAN ASSISTED</b>		10	•	650	240	GM6C1U		

NOTE: • Relative Feuchtigkeitsregelung (RF 50%-70%) - Control humedad relativa (U.R 50%-70%) - Контроль относительной влажности (H.R 50%-70%) ▲ TRANSPORTE / PACKAGING / УПАКОВКА p.109

Estantes de cuarzo y acero inoxidable

 <b>+4°</b> <b>+18°</b>	<b>T.A. 30°C - U.R. 55%</b> <b>CLIMATE CLASS 4</b>										
Estantes de cuarzo y acero inoxidable											
	<b>H800</b> Beidseitig - De dos caras - Двусторонний	DOOR H800	FAN ASSISTED	4	•	228	68	GB1*1V			
		DOOR H800	FAN ASSISTED	4	•	228	68	GB1*1U			
	<b>H1200</b> Beidseitig - De dos caras - Двусторонний	DOOR H800	FAN ASSISTED	4	•	228	68	GB2C1V			
		DOOR H800	FAN ASSISTED	4	•	228	68	GB2C1U			
	<b>H1600</b> Beidseitig - De dos caras - Двусторонний	DOOR H1600	FAN ASSISTED	8	•	517	192	GB3*1V			
		DOOR H1600	FAN ASSISTED	8	•	517	192	GB3*1U			
	<b>H2000</b> Beidseitig - De dos caras - Двусторонний	DOOR H1600	FAN ASSISTED	8	•	517	192	GB4C1V			
		DOOR H1600	FAN ASSISTED	8	•	517	192	GB4C1U			
	<b>H2400</b> Beidseitig - De dos caras - Двусторонний▲	DOOR H2000	FAN ASSISTED	10	•	650	240	GB5*1V			
		DOOR H2000	FAN ASSISTED	10	•	650	240	GB5*1U			

NOTE: auch mit fest verglaster Seite ohne Schloss verfügbar - también disponible con el lado de vidrio bloqueado, sin cerradura - поставляется также с фиксированной стеклянной панелью, без замка \* KÜHLGAS - Fluido refrigerante - ГАЗ-хладагент (p. 8 e p. 111)

# ENO GALAX

## OPTIONAL

	Code
OPTIONALE LAMINAT-SPEZIALFARBE - OPCIÓN COLOR LAMINADO ESPECIAL - ОПЦИЯ, ЛАМИНАТ СПЕЦИАЛЬНОГО ЦВЕТА H800-H1200	OPT87002
OPTIONALE LAMINAT-SPEZIALFARBE - OPCIÓN COLOR LAMINADO ESPECIAL - ОПЦИЯ, ЛАМИНАТ СПЕЦИАЛЬНОГО ЦВЕТА H1600	OPT87003
OPTIONALE LAMINAT-SPEZIALFARBE - OPCIÓN COLOR LAMINADO ESPECIAL - ОПЦИЯ, ЛАМИНАТ СПЕЦИАЛЬНОГО ЦВЕТА H2000-H2400	OPT87004
Verbundglas-Höhenventil (>900 ü.NN) - Válvula altimétrica doble cristal (> 900 m s. n. m.)	OPT36005
Высотомерный клапан стеклопакета (>900 над ур. моря)	OPT36005
Ständer mit Vorbereitung für die wahlweise Anordnung der Regale - Montante con predisposición para el posicionamiento libre de las bandejas - Стойка с подготовкой для свободной установки полок	OPT87005
Ständer 800 mm mit Vorbereitung für die wahlweise Anordnung der Regale - Montante 800 mm con predisposición para el posicionamiento libre de las bandejas - Стойка 800 mm с подготовкой для свободной установки полок	OPT87010
Warme oder bernsteinfarbene LED-Beleuchtung - Luces LED tonos cálidos o ámbar - Светодиодная подсветка янтарного цвета	OPT87005
DIMMER	NOT FOR RETROFIT
EINZELREGAL - BANDEJA INDIVIDUAL - ОДИНАРНАЯ ПОЛКА	GA87430009R
EINZELREGAL MIT „QUARZ-PLATTEN“- BANDEJA INDIVIDUAL CON PLACAS "CUARZO"- ОДИНАРНАЯ ПОЛКА С КВАРЦЕВЫМИ ВСТАВКАМИ	GA87430011
AUSZIEHBARE SCHUBLADE MIT AUFNAHMEN - CAJÓN EXTRAÍBLE CON DIVISORES - ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК В КОМПЛЕКТЕ С ДЕРЖАТЕЛЯМИ	GA87210001
KIT RGB-LED-BELEUCHTUNG (eine Tür) - KIT ILUMINACIÓN LED RGB (una puerta) - КОМПЛЕКТ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКИ RGB (одна дверь)	OPT87009
KIT RGB-LED-BELEUCHTUNG (eine Tür) - KIT ILUMINACIÓN LED RGB (una puerta) - КОМПЛЕКТ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКИ RGB (одна дверь)	OPT20018
KIT RGB-LED-BELEUCHTUNG (eine Tür) - KIT ILUMINACIÓN LED RGB (una puerta) - КОМПЛЕКТ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКИ RGB (одна дверь)	OPT20019
SET KONDENSATSCHALE - KIT BANDEJA DE DRENAGE - КОМПЛЕКТ ЛОТКА ДЛЯ СБОРА КОНДЕНСАТА	OPT87011



GA87430009R



GA87430011



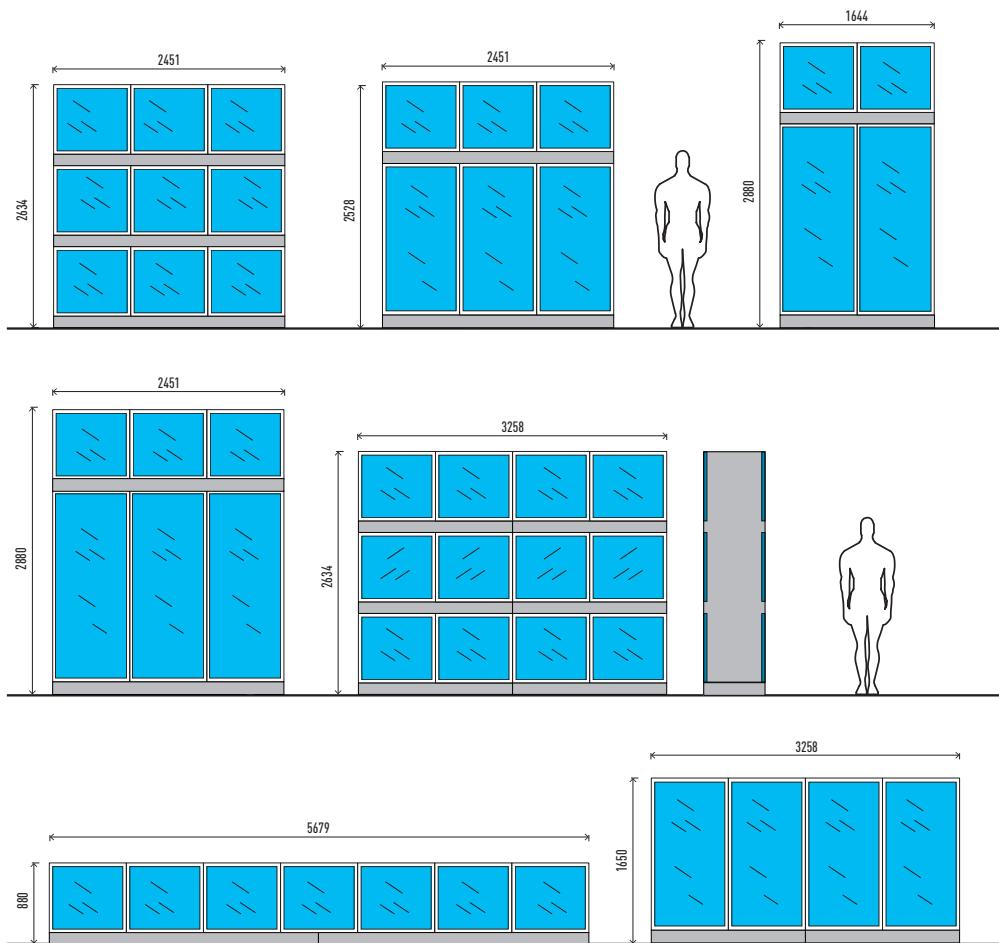
GA87210001

## Code - Código - Код

<b>M</b> Einseitig mit geraden Innenregalen De una cara con bandejas internas rectas Односторонний с прямыми внутренними полками	<b>1</b> Temperierschrank/ Armario/ Витрина H.800 Tür/ Puerta/ Дверь H.800	<b>2</b> Temperierschrank/ Armario/ Витрина H.1200 Tür/ Puerta/ Дверь H.800	<b>3</b> Temperierschrank/ Armario/ Витрина H.1600 Tür/ Puerta/ Дверь H.1600	<b>4</b> Temperierschrank/ Armario/ Витрина H.2000 Tür/ Puerta/ Дверь H.1600	<b>C</b> Eingegebauter Motor, Kühlgas R290 Motor incorporado gas R290 Встроенный двигатель газ. R290	<b>P</b> Entfernt mit Kühlgas R404a Remoto gas R404a Выносной, газ R134a	<b>V</b> Belüftete Verdampfung Evaporación ventilada Вентилируемое	<b>U</b> Relative Feuchtigkeitsregelung Control de la humedad relativa Контроль относительной влажности
<b>G</b> Beidseitig mit geraden Innenregalen De dos cara con bandejas internas rectas Двусторонний с прямыми внутренними полками	<b>M</b> Einseitig mit geraden Innenregalen De una cara con bandejas internas rectas Односторонний с прямыми внутренними полками	<b>2</b> Temperierschrank/ Armario/ Витрина H.2000 Tür/ Puerta/ Дверь H.2000	<b>A</b> REMOTO/REMOTE/ ВЫНОСНОЙ	<b>1</b> Griff an rechter Seite Tirador del lado derecho Ручка справа	<b>2</b> Griff an linker Seite Tirador del lado izquierdo Ручка слева	<b>V</b> Laminatfarben Colores laminado Цвета ламината	<b>U</b> Außenverkleidung Cubierta de revestimiento Наружная облицовка	
<b>G M</b>	<b>M</b>	<b>2</b>	<b>A</b>	<b>1</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>(Col./Cov.)</b>	
<b>ENO GALAX</b>								

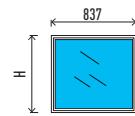
ENO GALAX MONOFACCIALE H1200 DOOR H800 MOT R134 EVAP VENT 4 SHELVES

Konfigurationsbeispiele mit entferntem Motor  
 Ejemplos de composición con motor remoto  
 Примеры композиций с выносным двигателем

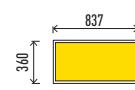


## LEGENDA

Innenraum  
 Cámara de exposición  
 Отсек для выставления



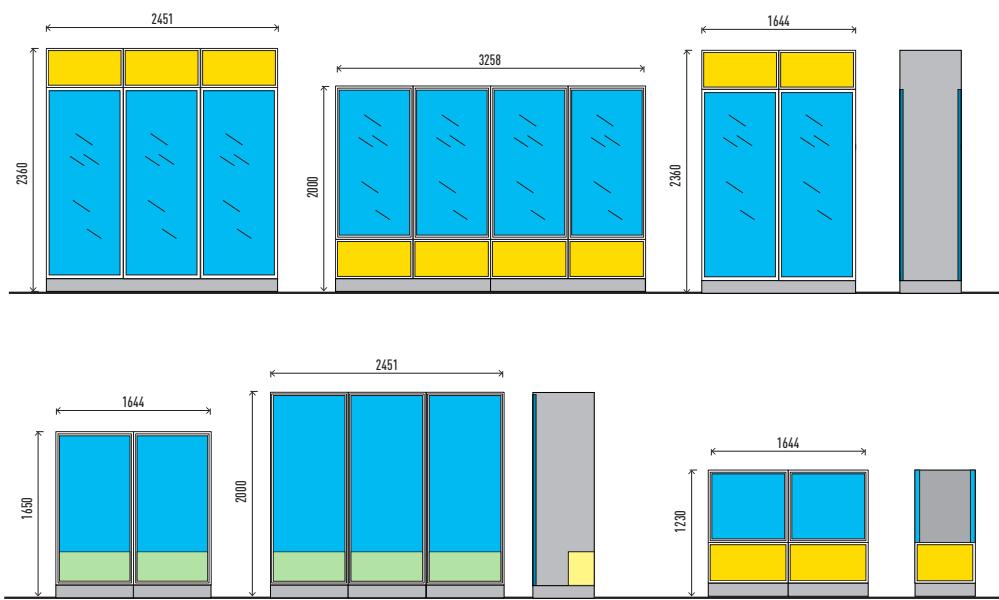
Technisches Fach  
 Compartimiento técnico  
 Технический отсек



Sockel  
 Zócalo  
 Плинтус



Konfigurationsbeispiele mit technischem Fach  
 Ejemplos de composición con compartimiento técnico  
 Примеры композиций с техническим отсеком





[www.enofrigo.it](http://www.enofrigo.it)

ENOFRIGO S.p.A.  
I - 35010 BORGORICCO (PD)  
Via dell'Industria, 9/a  
Tel. +39 049 5798041  
Fax +39 049 5798806  
[info@enofrigo.com](mailto:info@enofrigo.com)  
[www.enofrigo.com](http://www.enofrigo.com)

INFORMAZIONI COMMERCIALI  
SALES INFORMATION  
[vendite@enofrigo.com](mailto:vendite@enofrigo.com)  
Tel. +39 049 5798041

